

宝くじ発売中！

100yen Scratch

Scratch-off lottery tickets (*Takarakuji*) now on sale!

正在发售彩票！

ここを削ってください

Scratch here

刮这里

by



coin



x3 ⇒ 50,000 yen

x2 ⇒ 500 yen

x1 ⇒ 100 yen

1枚100円、1等賞金50,000円！

¥100 per ticket,

¥50,000 for the first prize!

1张100日元，1等奖50,000日元！

スクラッチは、削ったその場で結果がわかる宝くじです！

Scratch the sheet to see the result straight away!

刮刮乐彩票是购买后

当场就能知道结果的彩票！

もし、当たれば、その場で当せん金がもらえます。
If you win, you can receive your prize money on the spot.
如果中了彩票，马上可以拿到奖金

ぜひ、この機会にお買い求めください！

Please don't miss this opportunity to buy tickets!

请借次机会购买碰碰运气！

「100yen scratch Kudasai！」
(Please)

